ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 19
ΤΗΛ. 27.944

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1938
ΕΤΟΣ Δ' ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 40

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ 31ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1938 ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΛΗΞΑΝΤΟΣ ΕΤΟΥΣ 1937

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Ἐκλεγέντες εἰς τὰς κατόπιν τῆς παραιτήσεως τῆς προκατόχου Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς λαβούσης χώραν τὴν 17ην Μαΐου π. ἔ. ἀρχαιρεσίας ἐσημειώσαμεν ἐν ἑαυτοῖς εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς τὰς βαρείας εὐθύνας καὶ ὑποχρεώσεις, ἃς ἀνελάβομεν, κατόπιν τῆς ἐμπιστοσύνης μεθ' ἧς περιέβαλεν ἡμᾶς ἡ ὁμόθυμος καὶ ἐξαιρετικῶς πολυάριθμος προσέλευσις τῶν συναδέλφων, ἀνωτέρων τε καὶ κατωτέρων.

Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Δ. Ε. κ. Ἀλεξ. Λιβαδεὺς ἀπεχώρησε τοῦ Συμβουλίου παραιτηθεὶς διὰ λόγους προσωπικούς.

Μετὰ μεγίστης θλίψεως καὶ πόνου ἐστερήθημεν τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ μέλους τῆς Δ. Ε. Σπυρίδωνος Κολιαλέξη. Οἱ μετ' αὐτοῦ συνεργασθέντες συνάδελφοι καὶ πάντες οἱ μετ' αὐτοῦ ἐλθόντες εἰς ἐπικοινωνίαν ὑπηρεσιακὴν ἢ κοινωνικὴν καὶ ἡ Δ. Ε. ἰδιαιτέρως θὰ κρατήσωμεν ἀνεξάλειπτον εἰς τὴν ψυχήν μας τὴν ἀνάμνησιν τῆς ἀγαθῆς καὶ εὐγενικῆς αὐτῆς καρδιᾶς.

Χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ θίξωμεν οὐδένα, ὀφείλομεν ὅλοι νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι ὁ Σύλλογος δὲν ἵστατο εἰς τὴν περιωπήν του, διότι ἄλλοι μὲν ἠδιαφόρουν διὰ τὴν τύχην του καὶ ἄλλοι ἀπεκόμιζον ἀπογοητεύσεις, αἱ ὁποῖαι ἐκλόνιζαν βαθύτατα τὴν συλλογικὴν των πίστιν.

Καὶ ὅμως ὁ Σύλλογος αὐτὸς ἔχει μακρὰν ἱστορίαν καὶ προσέφερεν ἀναμφισβητήτους ὑπηρεσίας εἰς τὰ μέλη του.

Θὰ ἦτο λοιπὸν κρῖμα νὰ περιέλθῃ εἰς μαρασμὸν καὶ κατάπτωσιν, ὅπως ἐκινδύνευσε πράγματι νὰ περιέλθῃ, μὲ τὴν ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου εὐθύνην βαρύνουσαν τοὺς ἀνωτέρους καὶ παλαιοτέρους ἰδίᾳ ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ρητὴν πάντοτε ὑποχρέωσιν ἔναντι τῆς συλλογικῆς μας ἱστορίας νὰ ποδηγετοῦν τοὺς νεωτέρους εἰς τὰ ὑγιᾶ συλλογικὰ ἰδεώδη καὶ νὰ καλλιεργοῦν εἰς τὴν ψυχήν των τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πειθαρχίαν εἰς τὸν Σύλλογον.

Ὁ Σύλλογος φρονοῦμεν, ὅτι εὑρίσκεται τὴν στιγμὴν αὐτὴν καὶ πάλιν ἐξυψωμένος εἰς τὴν συνείδησιν ὅλων, διότι ἡ ἐξύψωσίς του ἀπετέλεσε τὴν κυρίαν φροντίδα κατὰ τὴν ἐν τῇ Διοικητικῇ Ἐπιτροπῇ τοῦ Συλλόγου βραχεῖαν θητείαν μας, εἶναι μεγίστη δὲ δι' ἡμᾶς ἱκανοποίησις, ὅτι, ὡς νομίζομεν, αἱ προσπάθειαί μας εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο δὲν ἀπέτυχον.

Τὸ Συμβούλιόν μας ἐξ ἄλλου ἠτύχησε νὰ ἴδῃ ἐπιλυόμενον ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του τὸ σπουδαιότατον ζήτημα τῶν γραφέων.

Ἡ σεβαστὴ Διοίκησις τῆς Τραπέζης μας εὐηρεστήθη νὰ δώσῃ μίαν ἀπολύτως ἱκανοποιητικὴν λύσιν εἰς ζήτημα τὸ ὁποῖον ἀπὸ μακροῦ τὴν ἀπασχολεῖ.

Ἀπεδείχθη τοιουτοτρόπως δι' ἄλλην μίαν φοράν, ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης περιβάλλει τὸ προσωπικὸν μὲ πραγματικὴν στοργὴν καὶ γνωρίζει νὰ ἀποδίδῃ δικαιοσύνην, πρὸς μεγίστην ἱκανοποίησιν ὄχι μόνον τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων, ἀλλὰ καὶ σύμπαντος τοῦ προσωπικοῦ, τὸ ὁποῖον ὁμολογουμένως ἔταξεν ὁλοψύχως ἑαυτὸ εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Ἱδρύματος καὶ τὸ ὁποῖον βλέπει εἰς τὴν δοθεῖσαν λύσιν τὴν προαγωγὴν τοῦ συμφέροντος τῆς Τραπέζης, διότι ἡ αὔξησις τῆς ἀποδόσεως νέων καὶ ἱκανῶν ὑπαλλήλων μὲ ἀκμαῖον φρόνημα καὶ ἀκώλυτον ἐξέλιξιν κυρίως ἐπ' ὠφελείᾳ αὐτοῦ τοῦ ἰδίου ὀργανισμοῦ ἀποβαίνει.

Διὰ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ζητήματος ἡ Δ. Ε. θεωρεῖ καθῆκόν της νὰ ἐκφράσῃ εἰς τὴν σεβαστὴν Διοίκησιν τὴν βαθεῖάν της εὐγνωμοσύνην.

Εἴδομεν ἐπίσης ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας τὴν σεβαστὴν Διοίκησιν ἐνισχύουσαν τὸ προσωπικὸν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν, λόγῳ τῶν λίαν κρισίμων καὶ αὐτόχρημα δυσχερῶν οἰκονομικῶν περιστάσεων, τὰς ὁποίας ἀπὸ πολλοῦ διερχόμεθα.

Πέραν τῶν ἱκανοποιήσεων τούτων μᾶς ἐπεφυλάσσετο ἡ μεγίστη τιμὴ καὶ εὐχαρίστησις νὰ συμπέσῃ ἡ θητεία μας μὲ τὸν ἐγκάρδιον ἑορτασμὸν τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ Διοικητοῦ κ. Ἰωάν. Δροσοπούλου καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα, μὲ ἀσυνήθη λαμπρότητα καὶ ἐνθουσιασμόν, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ Δ. Ε. θεωρεῖ ἑαυτὴν εὐτυχῆ, ὅτι συνέβαλεν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών της.

Τὸ εὐτυχὲς τοῦτο γεγονὸς συνέδεσεν ἔτι μᾶλλον τὴν Διοίκησιν, τοὺς ὑπαλλήλους καὶ τοὺς Συλλόγους τοῦ προσωπικοῦ καὶ ἀπέδειξε πόσον ἐγγὺς εἶναι αἱ ψυχαὶ Διοικητῶν καὶ ὑπαλλήλων.

Θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ τονίσωμεν ὅλως ἰδιαιτέρως τὴν ἀξίαν τῆς ψυχικῆς αὐτῆς συμπτώσεως, ἡ ὁποία θὰ προάγῃ συνεχῶς τὴν θέσιν τοῦ μεγάλου μας Ἱδρύματος, ἡ εὐημερία τοῦ ὁποίου εἶναι καὶ εὐημερία τοῦ προσωπικοῦ.

Ὁ ἑορτασμὸς οὗτος ὡς μία περιφανὴς ἐκδήλωσις τῶν αἰσθημάτων πάντων τῶν λειτουργῶν τῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς ἀξίους Διοικητάς των ἐπιτρέπει τὰς καλλιτέρας τῶν ἐλπίδων διὰ τὴν σταδιοδρομίαν τοῦ Συλλόγου μας καὶ τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Πάντα ταῦτα ἔπραξεν ἡ Δ. Ε. κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς θητείας της.

Ἐὰν δὲν ἐπέτυχε τὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν συλλογικῶν ἐπιδιώξεων, πάντως φρονεῖ, ὅτι εἰργάσθη μὲ αὐταπάρνησιν, ζῆλον καὶ ἐνθουσιασμόν, εὔχεται δὲ εἰς τοὺς διαδόχους αὐτῆς ἄν μή τι ἄλλο, νὰ ἔχωσι τοὺς ἰδίους παραστάτας εἰς τὴν δρᾶσίν των.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Ἡ ὑπὸ κρίσιν Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῆς διοικήσεως εἶχε ν' ἀντιμετωπίσῃ πλεῖστα ζωτικὰ ζητήματα σχετικὰ μὲ τὴν ἐν τῇ Τραπέζῃ σταδιοδρομίαν τῶν ὑπαλλήλων γενικώτερον καὶ εἰδικώτερον μὲ τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως αὐτῶν.

Συγχρόνως μὲ τὴν ἀνάληψιν τῆς διοικήσεως παρ' ἡμῶν ἐνηργήθησαν ὑπὸ τῆς Τραπέζης προαγωγαὶ εἰς σχετικῶς εὐρεῖαν κλίμακα κατ' ἐκλογὴν καὶ κατ' ἀρχαιότητα.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ κρίνουσα ἐπείγουσαν τὴν ἀνάγκην τῆς βελτιώσεως τῶν οἰκονομικῶν ὅρων τῶν ὑπαλλήλων συνεκέντρωσε πάντα τὰ στοιχεῖα καὶ ὑπέβαλεν εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης συγκεκριμένα αἰτήματα βελτιώσεως τοῦ μισθολογίου τοῦ προσωπικοῦ.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπή, ἀφοῦ δὲν εἶχον πραγματοποιηθῆ μέτρα γενικωτέρας καὶ μονίμου βελτιώσεως οἰκονομικῶς τῶν ὑπαλλήλων δι' ἐπανειλημμένων ἐμφανίσεών της εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης ἐζήτησε τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ προσωπικοῦ κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ πρωτοχρονιᾶς εὐχαρίστως δὲ εἶδε ἐκδηλουμένας ἀρκούντως ἱκανοποιητικὰς τὰς διαθέσεις τῆς Σ. Διοικήσεως τῆς Τραπέζης διὰ ἐνισχύσεως αὐτοῦ.

Ζήτημα σοβαρώτατον ἀπασχολῆσαν ἀπὸ ἐτῶν πολλὰς Διοικητικὰς Ἐπιτροπὰς τοῦ Συλλόγου, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς τῆς ἀναλήψεως τῆς Διοικήσεως τοῦ Συλλόγου παρ' ἡμῶν ἐδώκαμεν ὅλως ἐξαιρετικὴν καὶ πρωτεύουσαν σημασίαν καὶ ἐχειρίσθημεν ἀναλόγως. Ἦτο τὸ ζήτημα τῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ γραφέων. Διαβήματά μας καὶ εὐμενὴς διάθεσις τῆς Σ. Διοικήσεως τῆς Τραπέζης εἶχον καταστήσει πλέον τὸ ζήτημα τοῦτο ὥριμον πρὸς λύσιν ὅτε δὲ μᾶς ἀνηγγέλθη τελευτῶντος τοῦ παρελθόντος μηνός, ὅτι ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ἡ ἄνευ ἐξετάσεων μετάταξις τῶν γραφέων εἰς τὸ κύριον προσωπικὸν καὶ ἡ ἐλευθέρα συνεπῶς σταδιοδρομία αὐτῶν ἐν τῇ ἱεραρχίᾳ τῆς Τραπέζης ἐσπεύσαμεν ν' ἀναγγείλωμεν τοῦτο τηλεγραφικῶς εἰς ὅλα τὰ ὑπ)ματα τῆς Τραπέζης. Διὰ τῆς γενομένης ρυθμίσεως, ἥτις ὡς πληροφορούμεθα, θὰ ἀνακοινωθῇ διὰ τοῦ ἐκδιδομένου νέου ὀργανισμοῦ, ἐδόθη πιστεύομεν ἡ καλλιτέρα καὶ πλέον ἱκανοποιητικὴ λύσις εἰς παλαιὸν πόθον τῆς πολυπληθεστάτης τάξεως τῶν γραφέων καὶ ρυθμίζεται ὁριστικῶς καὶ μονίμως ζήτημα, ὅπερ ἀπετέλει πηγὴν ἀνησυχίας διὰ τοὺς φιλοπόνους ὑπαλλήλους τούτους καὶ ἀφορμὴν διαρκῶν ὀχλήσεων τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου.

Χωρὶς νὰ παραγνωρίζωμεν ὅτι καὶ σοβαρὰ ζητήματα ἐνδιαφέροντα τὸ προσωπικὸν παραμένουσιν εἰσέτι ἐκκρεμῆ πρὸς χειρισμὸν ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου (ζητήματα ἀσφαλιστικῶν Ταμείων, ὀργανισμοῦ, σταδιοδρομίας, οἰκονομικῆς βελτιώσεως κλπ.) ἐν τούτοις μένομεν μὲ τὴν συναίσθησιν, ὅτι κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς διοικήσεως τοῦ Συλλόγου παρ' ἡμῶν ἐπεδιώξαμεν, ὅσον ἦτο δυνατὸν τὴν προώθησιν καὶ λύσιν τῶν ἀπασχολούντων τὸ προσωπικὸν ζητημάτων.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἡ Δ.Ε. οὐδὲν ἀξιόλογον γεγονὸς ἔχει νὰ ἀναφέρῃ εἰς τὸ πεδίον τοῦτο τῆς δράσεως τοῦ Συλλόγου.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΥΠ)ΤΩΝ

Ἡ Ἐπιμελητεία σχέσεων μετὰ τῶν ὑποκαταστημάτων ἐξυπηρέτησε τοὺς παρὰ τοῖς ὑποκαταστήμασι ὑπηρετοῦντας συναδέλφους διεκπεραιώσασα ἁπάσας τὰς ὑποβληθείσας πρὸς αὐτὴν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος αἰτήσεις των ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

Ξέναι Γλῶσσαι.

Εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν ξένων Γλωσσῶν προεκρίθη καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος τὸ σύστημα τῆς ἐγγραφῆς τῶν ἐπιθυμούντων νὰ παρακολουθήσωσι ταύτας, εἰς ἐπισήμως λειτουργούσας ξένας Σχολάς, ἀντὶ τῆς ἐν τῷ Συλλόγῳ διδασκαλίας, ὡς πολὺ ἀποτελεσματικώτερον.

Ἐξαίρεσιν ἀπετέλεσεν ἡ διδασκαλία τῆς Ἀγγλικῆς Γλώσσης, καθόσον ἐν Ἀθήναις δὲν ὑπάρχει ἐπισήμως ἀνεγνωρισμένη Ἀγγλικὴ Σχολή. ***Γαλλικά.*** Ἡ ἐγγραφὴ τῶν συναδέλφων εἰς τὴν γλῶσσαν ταύτην ἐγένετο εἰς τὴν Γαλλικὴν Ἀκαδημίαν, ὀργανωθέντων δύο εἰδικῶν COURS τοῦ Συλλόγου.

Ἐκ τῶν κ. κ. συναδέλφων οἱ ἔχοντες ἀνωτέρας γνώσεις ἐνεγράφησαν κατόπιν ἐξετάσεων εἰς τὰ τακτικὰ COURS τῆς Ἀκαδημίας.

Δυστυχῶς κατὰ τὸ τρέχον ἔτος δὲν ἐπετύχομεν τὴν συνεργασίαν τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, καθόσον οἱ διοικοῦντες αὐτὸν προέκριναν τὸ σύ-

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Α΄. ΕΤΗΣΙΑΣ

ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 9 τοῦ Καταστατικοῦ, καλοῦμεν τὰ μέλη εἰς Α΄. Ἐτησίαν Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν ἐν τῇ Μεγάλῃ Αἰθούσῃ Συναλλαγῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τὴν 31ην Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 7 1)2 μ. μ. μὲ τὰ κάτωθι θέματα:

1) Συζήτησις καὶ ἔγκρισις τοῦ Ἀπολογισμοῦ χρήσεως 1937 καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938.

2) Ἔγκρισις τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἔτους 1937.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰανουαρίου 1938
Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

στημα τῆς ἐν τῷ Συλλόγῳ διδασκαλίας, ὡς προσαρμοζόμενον πληρέστερον εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν συναδέλφων των. ***Γερμανικά.*** Ἡ διδασκαλία τῆς Γερμανικῆς περιωρίσθη, ἐφέτος, μόνον εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Γερμανικῆς Φιλολογίας, τῶν κ.κ. συναδέλφων ἐγγραφέντων εἰς τὰς τακτικὰς τάξεις τοῦ ἱδρύματος, μὲ ἀρκούντως ἱκανοποιητικὰ πρὸς τὸ παρὸν ἀποτελέσματα, ὡς μᾶς πληροφορεῖ ἡ Διεύθυνσις τῆς Σχολῆς. ***Ἀγγλικά.*** Ἡ διδασκαλία τῆς Ἀγγλικῆς γίνεται ὡς προανεφέρομεν ἐν τῷ Συλλόγῳ λίαν ἱκανοποιητικῶς. Εἰς τοῦτο συνετέλεσεν ἐκτὸς τοῦ ζήλου τῶν κ.κ. συναδέλφων καὶ ἡ συστηματικὴ διδασκαλία τῶν κ.κ. καθηγητῶν, οἵτινες μετὰ πραγματικοῦ ἐνδιαφέροντος παρακολουθοῦσι τὴν πρόοδον αὐτῶν. ***Σχολαὶ Ξένων Γλωσσῶν Ὑπ)των.*** Καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀπεφασίσθη ἡ λειτουργία Σχολῶν Ξ. Γλωσσῶν διὰ τοὺς συναδέλφους Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν τῇ εὐγενεῖ φροντίδι τῶν κ. κ. Δ. Μεγαλίδη καὶ Ε. Βερναρδῆ Ὑποδιευθυντῶν τῶν δύο τούτων Ὑπ)των τῆς Τραπέζης, οἵτινες ἐκτὸς τῆς ὀργανώσεως εἶχον καὶ τὴν καλωσύνην νὰ ἀναλάβωσι καὶ τὴν ἐποπτείαν τῆς λειτουργίας τῶν σχετικῶν τάξεων.

Ἡ Δ. Ε. παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν της, δὲν ἠδυνήθη δυστυχῶς νὰ ἐπεκτείνῃ τὸ μορφωτικὸν ἔργον τοῦ Συλλόγου καὶ εἰς ἄλλα Ὑπ)ματα λόγῳ τῆς μεγάλης δαπάνης, ἥτις θ' ἀπῃτεῖτο πρὸς τοῦτο. Ἐλπίζει ὅμως, ὅτι ἡ Σεβ. Διοίκησις ἐν τῇ ἀνεξαντλήτῳ μερίμνῃ της ὑπὲρ τοῦ Προσωπικοῦ, θὰ εὐαρεστηθῇ εἰς τὸ μέλλον νὰ ἐνισχύσῃ τὸν Σύλλογον καὶ ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ταύτῃ, ἵνα τύχωσι τοῦ εὐεργετήματος τῆς ἐκμαθήσεως Ξένων Γλωσσῶν καὶ οἱ ἐν τοῖς Ὑπ)μασι ὑπηρετοῦντες συνάδελφοι.

Βιβλιοθήκη. Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐγένετο πλουτισμὸς τῆς Βιβλιοθήκης διὰ βιβλίων Ἑλληνικῶν καὶ Ξένων.

Ἡ Δ. Ε. ἔχουσα ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦ πλουτισμοῦ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Συλλόγου εἰς βιβλία, χρῄζει μεγάλης προσοχῆς κατήρτισεν Ἐπιτροπὴν ἐκ Συναδέλφων ἥτις ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἁρμοδίου Ἐπιμελητοῦ θὰ προβαίνῃ εἰς τὴν ἐκλογὴν καὶ ἀγορὰν τῶν ἀναγκαιούντων τῇ Βιβλιοθήκῃ βιβλίων.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑΣ

Διὰ τὸ Κατάστημα τοῦ Συλλόγου ἡ Δ. Ε. πιστεύει ὅτι ἐγένετο πολλὴ καὶ ἀποτελεσματικὴ ἐργασία.

Ἡ διαρρύθμισις ἐπὶ τὸ ἀνετώτερον καὶ καλαισθητικώτερον τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Λέσχης, ἡ ἄγρυπνος καὶ αὐστηρὰ παρακολούθησις τῆς ἀψόγου ἐμφανίσεως αὐτῆς ἀπὸ ἀπόψεως καθαριότητος, ὑπηρεσίας, κοσμιότητος καὶ ἐν γένει ἐξυπηρετήσεως τῶν φοιτώντων εἰς αὐτὴν συναδέλφων, συνέτεινε ὥστε νὰ ἀποβῇ αὕτη κέντρον κινήσεως ἀσυνήθους.

Ἡ ἔναρξις τῶν κατὰ Κυριακὴν συγκεντρώσεων ἀπὸ τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου ἀντὶ τοῦ Φεβρουαρίου, ἐτόνωσαν τὴν κίνησιν αὐτὴν γενόμεναι ἀφορμὴ στενωτέρας ἐπικοινωνίας μεταξύ των τῶν νεωτέρων, ἰδίᾳ, συναδέλφων.

Τά, συμφώνως ἐπίσης πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦτο διοργανωθέντα κοινὰ γεύματα, εἰς ἃ παρεκάθησαν ἑκάστοτε ὑπερογδοήκοντα ἄτομα, ὑπῆρξαν ἐκ παραλλήλου μὲ τὰς τόσον ἐπιτυχῶς διοργανωθείσας ἐκδρομάς, πυρὴν καλλιεργείας τοῦ Συλλογικοῦ ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον τόσον ἀπαραίτητον τυγχάνει στοιχεῖον προαγωγῆς τῶν συμφερόντων τοῦ Συλλόγου μας.

Ἡ ἐσχάτως τέλος ἀνοίξασα Καλλιτεχνικὴ Ἐρασιτεχνικὴ ἔκθεσις, εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέσχον συνάδελφοι τόσον τοῦ Κεντρικοῦ ὅσον καὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων, καὶ ἡ ἀρξαμένη σειρὰ διαλέξεων εἰς τὸ Κατάστημα τοῦ Συλλόγου μὲ ὁμιλητὰς τοὺς ἐξοχωτέρους ἐκπροσώπους τῆς Ἑλληνικῆς διανοήσεως, ἐκτὸς τῆς πνευματικῆς ψυχαγωγίας τῶν συναδέλφων ἐξαίρουν τὸ γόητρον τοῦ ὑπαλλήλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὡς κοινωνικοῦ ἀτόμου, παράλληλα πρὸς τὸ ἐπαγγελματικὸν τοιοῦτον.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐπραγματοποιήθησαν ἔσοδα Δρχ. 776.892.50 ἔναντι Δραχμῶν 755.182.60 πραγματοποιηθέντων τοιούτων κατὰ τὸ ἔτος 1936, ἤτοι παρουσιάζεται αὔξησις ἐσόδων κατὰ δραχμὰς 21.709.90 ὀφειλομένη εἰς αὔξησιν εἰσπράξεων ἐκ συνδρομῶν καὶ τὴν αὔξησιν τῶν προσόδων ἐκ τῶν Χρ)φων τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου.

Τὰ πραγματοποιηθέντα ἔξοδα ἀνῆλθον εἰς Δρχ. 653.962.45, ἔναντι τοιούτων τοῦ ἔτους 1936 Δρχ. 502.829.65, ἤτοι παρουσιάζεται αὔξησις ἐξόδων ἐκ Δρχ. 151.132.80 ὀφειλομένη ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν εἰσφορὰν τοῦ Συλλόγου Δρχ. 50.000 ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας, καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς χορήγησιν ἐκτάκτων βοηθημάτων, εἰς αὔξησιν ἐξόδων ἐκπαιδεύσεως, καταβολὴν παρὰ τοῦ Συλλόγου τῶν ἐξόδων τοῦ Ἑστιατορίου ἐκ Δραχ. 22.451 δι' ἔξοδα καθαριότητος κλπ., ἅτινα καθιερώθησαν ἀπὸ τοῦ Ν)ου 1936 δι' ἀποφάσεως τῆς Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου.

Ἐκ τῆς ἀναλύσεως ἐσόδων καὶ ἐξόδων προκύπτει ὅτι ὑπάρχει πλεόνασμα ἐκ Δρχ. 121.772.85 τὸ ὁποῖον προστιθέμενον εἰς τὴν ὑπάρχουσαν πρόβλεψιν Δρχ 98.000 διὰ τὴν ἔκδοσιν Τραπεζιτικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας, ἥτις ἐματαιώθη, ἐχρητιμοποιήθη δι' ἀποσβέσεις τῶν ἐξόδων ἐγκαταστάσεως καὶ Βιβλιοθήκης.

Ἡ ἐξ ἀναγωγῆς τῶν Χρ)φων εἰς τὰς τιμὰς τῆς 31 Δεκεμβρίου 1937 προκύψασα διαφορὰ εἰς ὄφελος τοῦ Συλλόγου ἐκ Δρχ. 231.075.50 δὲν ἐχρησιμοποιήθη πρὸς ἐπαύξησιν τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου, ἵνα μὴ ἐμφανίζεται αὕτη ἄλλοτε μὲν ηὐξημένη, ἄλλοτε δὲ αἰσθητῶς ἠλαττωμένη, ἀλλ' ἐτηρήθη εἰς λ]σμὸν «Προβλέψεις δι' ἐνδεχομένας ζημίας ἐκ Χρ]φων».

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Ὅπως ὅλα τὰ προκάτοχα Συμβούλια. οὕτω καὶ ἡμεῖς περιεβάλαμεν τὴν «Τραπεζιτικὴν» μὲ συμπάθειαν καὶ στοργήν.

Καὶ ἀξίζει ἀληθῶς τὰ αἰσθήματα ταῦτα τὸ δημοσιογραφικόν μας ὄργανον, διότι εἰς μικρὸν χρόνον κατώρθωσε νὰ καταλάβῃ λαμπρὰν θέσιν μεταξὺ τοῦ οἰκονομικοῦ τύπου τῆς χώρας μας καὶ νὰ ἀποβῇ τὸ μέσον τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Συλλόγου μας, ὡς συντελεστοῦ εὐρυτέρας κοινωνικῆς δράσεως.

Σήμερον δικαιούμεθα νὰ εἴμεθα ὑπερήφανοι διὰ τὴν σοβαρότητα καὶ τὴν ἐπιστημονικότητα τῆς ἐφημερίδος μας, τραγνὴν ἀπόδειξιν τῆς δυναμικότητος τοῦ Συλλόγου μας καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων, τὰ ὁποῖα δύναται νὰ ἔχῃ ἡ συντονισμένη προσπάθεια μιᾶς πολυμελοῦς καὶ ὁμονοούσης ὀργανώσεως.

Ὁ ἔπαινος καὶ ἡ τιμὴ διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς «Τραπεζιτικῆς» ἀνήκει εἰς πάντας ἀνεξαιρέτως τοὺς Συναδέλφους καὶ ἐκείνους ἀκόμη, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἁπλοὶ ἀναγνῶσταί της, διότι πάντες τὴν παρακολουθοῦν ἀγρύπνως καὶ ἐξασφαλίζουν τὸν ἔλεγχον, ὁ ὁποῖος μόνον ὠφέλειαν δύναται νὰ ἀποφέρῃ εἰς μίαν εὐσυνείδητον καὶ μελετημένην προσπάθειαν.

Ἤδη ἡ «Τραπεζιτικὴ» διανύει τὸ τέταρτον ἔτος τῆς ἐκδόσεώς της.

Δυνάμεθα ὅθεν νὰ ὑποστηρίξωμεν, ὅτι βαδίζει πλέον ἐπὶ μιᾶς παραδόσεως, ἡ ὁποία θὰ τὴν καθοδηγῇ καὶ εἰς τὸ μέλλον καὶ θὰ τὴν προάγῃ εἰς μίαν συνεχῆ βελτίωσιν, διὰ νὰ ἐκπληρώνῃ εὐρύτερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον τὴν ἀποστολήν, τὴν ὁποίαν πάντες οἱ Συνάδελφοι προωρίσαμεν δι' αὐτήν.

Οἰκονομικῶς τὸ δημοσιογραφικόν μας ὄργανον εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐντὸς τοῦ ἔτους τὸν διπλασιασμὸν τῆς ἀξίας τοῦ δημοσιογραφικοῦ χάρτου καὶ σημαντικὴν αὔξησιν τῶν τυπογραφικῶν ἐξόδων.

Παρὰ ταῦτα κατώρθωσε νὰ ἀντεπεξέλθῃ καὶ χωρὶς μάλιστα νὰ προσφύγῃ εἰς αὔξησιν τῆς συνδρομῆς, μέτρον ἐν τούτοις εἰς τὸ ὁποῖον προσέφυγον πᾶσαι καὶ αἱ μεγαλύτεραι ἀκόμη ἐφημερίδες,

Ὡς τοσάκις ὅμως καὶ δικαίως ἐτονίσθη ἡ «Τραπεζιτικὴ» δὲν ἀποτελεῖ ἐπιχείρησιν, ἔχει δὲ τὴν μοναδικὴν φιλοδοξίαν εἰς τὴν εὐρυτέραν διὰ τοῦ κυρίου μέρους ἐμφάνισίν της νὰ συμβάλλῃ εἰς τὴν μελέτην τῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων καὶ τὴν προαγωγὴν τῶν οἰκονομικῶν ἐρευνῶν.

Ὀρθῶς ὅθεν ἐκρίθη, ὅτι δέον νὰ εἶναι προσιτὴ εἰς πάντας καὶ ὀρθῶς δὲν προσέφυγεν εἰς τὸ μέσον τῆς αὐξήσεως τῆς συνδρομῆς, ἐφόσον δὲν ἐπέβαλλε τοῦτο ἀπολύτως ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη.

Αἱ εἰδικαὶ ἐπιστημονικαὶ ἐκδόσεις τῆς «Τραπεζιτικῆς» σημειώσασαι ἱκανοποιητικὴν ἐπιτυχίαν προσέδωκαν εἰς αὐτὴν περισσότερον κῦρος καὶ ἐτόνωσαν τὴν σημασίαν της.

Περαίνοντες τὰς περὶ τῆς «Τραπεζιτικῆς» κρίσεις μας ἔχομεν νὰ συστήσωμεν ὅλως ἰδιαιτέρως εἰς πάντας τοὺς ἀγαπητοὺς Συναδέλφους νὰ τὴν παρακολουθοῦν μὲ προσοχὴν καὶ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ἔταμοι πάντοτε νὰ τὴν συγκρατήσουν ἀπὸ μίαν σφαλερὰν κατεύθυνσιν, ἀλλὰ καὶ πρόθυμοι νὰ τὴν ἐνθαρρύνουν εἰς πᾶσαν καλὴν προσπάθειάν της.

Εἶναι τοῦτο μία ἠθικὴ ὑποχρέωσις, τὴν ὁποίαν πάντες ἔχομεν πρὸς τὸ προσφιλὲς τέκνον τοῦ Συλλόγου μας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20)1)1938

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

"ΒΙΕΝΝΕΖΙΚΟΝ,,
Ν. ΚΑΤΣΟΥΦΡΗΣ & Σ^{ΙΑ}
ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4-ΤΗΛ. 52.664

Πρὸς
τὰ ἀξιότιμα μέλη τῆς Ὑπαλληλ. Προμηθευτικῆς Ἑνώσεως.

Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν ὅτι ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ μας ὅπως ἀποκτήσωμεν ὡ. πελάτας μας τοὺς κ. κ. Ὑπαλλήλους τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς Κτηματικῆς καὶ εἰδικώτερον τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεώς σας καθωρίσαμεν πολὺ χαμηλὰς τιμὰς ραπτικῶν, παρέχοντες καὶ τὴν εὐχέρειαν πληρωμῆς αὐτῶν **εἰς τρεῖς ἴσας μηνιαίας δόσεις.**

1) Ραπτικὰ ἐνδυμασίας δρχ. 950.

2) Ραπτικὰ παλτῶν δρχ. 800.

Ἡ ἀρτία συγκρότησίς μας καὶ ἡ πολυετὴς πεῖρά μας ἐγγυῶνται τὴν πλήρη ἐξυπηρέτησιν πελατείας ἐκλεκτῆς ὡς τῆς Ἑνώσεώς σας.

Μετὰ πάσης τιμῆς
Ν ΚΑΤΣΟΥΦΡΗΣ καὶ Σία

ΕΚΘΕΣΙς
ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Πρὸς
τὴν Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μελῶν τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Κύριοι Συνάδελφοι,

Τιμηθέντες διὰ τῆς ψήφου ὑμῶν κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ λήξαντος ἔτους, ἵνα ἐξελέγξωμεν τὰ βιβλία καὶ τὴν καθ' ὅλου διαχείρισιν τοῦ Συλλόγου μας, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν, ὅτι προέβημεν εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν βιβλίων χρήσεως ἔτους 1937 καὶ διεπιστώσαμεν πλήρη ἐνημερότητα καὶ ὑποδειγματικὴν ἀκρίβειαν εἰς τὰς ἐγγραφάς.

Οὕτω τὰ ἔσοδα ἀνῆλθον εἰς δρ. 775.450.40
Ἔναντι προϋπολογισθέντων » 730.000.—
Ἤτοι ἐπραγματοποιήθησαν ἐπὶ πλέον ἔσοδα » 45.450.40

Κατωτέρω παραθέτομεν πίνακα τῶν ἐξόδων :

	Προϋπολογισθέντα	Πραγματοποιηθέντα	Ὑπέρβασις	Μείωσις
Ἐνοίκιον Κ)τος	144.000.—	144.000.—	—	—
Φωτισμὸς	45.000.—	48.142.55	3.142.55	—
Θέρμανσις	8.000.—	9.224.—	1.224.—	—
Ἔξοδα Ἑορτῶν καὶ Συγκεντρώσ.	25.000.—	29.823.70	4.823.70	—
Ὑλικὸν Γραφείου καὶ Ἔντυπα	8.000.—	8.055.—	55.—	—
Ἔξοδα ἐκπαιδεύσ.	150.000.—.	165.803.—	15.803.—	—
Μισθοὶ προσωπ.	85.000.—	79.095.50	—	5.904.50
Συνδρομαὶ τηλεφ.	5.000.—	5.299.90	299.90	—
Ὕδρευσις	10.000.—	6.408.80	—	3.591.20
Ἐπισκευαὶ Κ)τος	5.000.—	4.518.—	—	482.—
Ἔκτακτα Βοηθήμ.	30.000.—	33.265.—	3.265 —	—
Διάφορα ἔξοδα	30.000.—	31.126.—	1.126.—	—
Ἔκτακτα ἔξοδα	20.000.—	89.201.—	69.201.—	—
	565.000.—	653.962.45	98.940.15	9.977,70

Ἡ ἐκ δραχ. 88.962.45 ὑπέρβασις τῶν προϋπολογισθέντων ἐξόδων ὀφείλεται κυρίως εἰς ἔκτακτα ἔξοδα εἰς τά ὁποῖα συμπεριλαμβάνεται ἡ εἰσφορὰ τοῦ Συλλόγου εἰς τὸν ἔρανον ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας ἐκ δρχ. 50.000.—
καὶ εἰς ἔξοδα καθαριότητος τοῦ ἑστιατορίου ἐκ » 22.451.—

Αἱ ἀποσβέσεις ἐπίπλων καὶ βιβλιοθήκης ἀνῆλθον εἰς Δραχ. 220.052.85 ἔναντι προϋπολογισθεισῶν δρ. 85.000.—

ΕΦΗΜΕΡΙΣ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Ἐκ τοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν βιβλίων τῆς Ἐφημερίδος «Τραπεζιτικῆς» διεπιστώσαμεν πλήρη τάξιν καὶ ὑποδειγματικὴν ἐνημερότητα καὶ σαφήνειαν εἰς τὰς ἐγγραφάς, ἀξίαν παντὸς ἐπαίνου.

Ἡ κυκλοφορία τῆς Ἐφημερίδος διατηρεῖται σχεδὸν σταθερὰ ὡς ἡ τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Οὕτω αἱ εἰσπράξεις ἐκ συνδρομῶν Συναδέλφων καὶ τρίτων ἀνῆλθον εἰς δρ. 293.051.50
ἔναντι τοῦ ἔτους 1936 ἐκ δρ. 258.317.—

Ἡ ἐπὶ πλέον κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐκ δρ. 45.734.50
διαφορὰ εἰς τὰς συνδρομὰς ὀφείλεται εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ φύλλου κατὰ μίαν δραχμὴν μηνιαίως διὰ τοὺς συναδέλφους καὶ κατὰ δρ. 10 ἐτησίως διὰ τοὺς τρίτους.

Τὸ κόστος τῆς Ἐφημερίδος ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰς δρ. 233.054.—
ἔναντι κόστους κατὰ τὸ ἔτος 1936 » 163.785.65

Ἡ κατὰ τὸ ἔτος 1937 αὔξησις τοῦ κόστους ἐκ δρ. 69.268.35 ὀφείλεται, ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὰς δύο ἐκτάκτους ἐκδόσεις περὶ Τουρισμοῦ καὶ Γεωργικῆς Ἐκθέσεως καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν αὔξησιν τιμῆς τοῦ χάρτου καὶ τῶν ἡμερομισθίων τῶν τυπογράφων.

Ἀντιθέτως τὰ Γενικὰ Ἔξοδα τῆς Ἐφημερίδος, ἐνῶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἀνῆλθον εἰς δρ. 155.518.50
κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐμειώθησ. εἰς » 153.941.60
ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον » 1.576.90

Ἡ αὔξησις τοῦ κόστους τῆς Τραπεζιτικῆς ἐμείωσε τὸ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος καθαρὸν ἔσοδον εἰς δρ. 15.000.—
ἔναντι τοῦ τοιούτου τοῦ ἔτους 1936 ἐκ » 37.168.—

Καταθέτοντες τὴν ἐντολήν, ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν τὴν παρατηρηθεῖσαν τάξιν, ἐνημερότητα καὶ τὴν μετὰ πίσης ἐπιμελείας, ἐνδιαφέροντος καὶ φειδοῦς διαχείρισιν ὑπὸ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος.

Οἱ Ἐλεγκταὶ
Κ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΗΛ. ΚΟΝΔΗΣ

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Ἡ Ἐπιμελητεία Κ)τος καὶ ψυχαγωγίας ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ νὰ καταστήσῃ τὸ ἐντευκτήριον τοῦ Συλλόγου κέντρον πνευματικῆς κινήσεως τῆς ὁλότητος τῶν συναδέλφων, διρωγάνωσε σειρὰν διαλέξεων εἰς τὸ Κ)μα τῆς Λέσχης μὲ ὁμιλητὰς τοὺς διαπρεπεστέρους ἐργάτας τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, καὶ τῆς ἐν γένει συγχρόνου διανοήσεως. Ἡ ἔναρξις τῶν διαλέξεων τούτων ἐγένετο μὲ τὸν κ. Ζαχαρίαν Παπαντωνίου καὶ μὲ θέμα «τὸ Ἑλληνικὸν Τοπίον». Ὁ διακεκριμένος ὁμιλητὴς παρουσίασε, εἰς τὸ ἐκλεκτὸν καὶ πυκνὸν ἀκροατήριον τὸ ἑλληνικὸν τοπίον ὑπὸ τὰς ὡραιοτέρας καὶ λεπτοτέρας μορφάς του, καὶ ἔκαμε νὰ αἰσθανθοῦν μαζύ του ἐπὶ μίαν περίπου ὥραν τὴν μεγάλην καὶ ὡραῖαν χαρὰν τῆς ἑλληνικῆς φύσεως καὶ ὅσοι ἀκόμη λόγῳ ἰδιοσυγγρασίας ἢ ἄλλων λόγων δὲν ἐπικοινωνοῦν συχνὰ μὲ τὸ ὕπαιθρον. Ὁ ὁμιλητὴς ἐχειροκροτήθη ἐνθουσιωδῶς.

Ἡ προσεχὴς διάλεξις θέλει γίνῃ τὴν 2αν Φεβρουαρίου ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ ἀθηναίου ποιητοῦ κ. Σωτήρη Σκίπη μὲ θέμα σχετικὸν μὴ τὴν ποίησιν.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ Σ. Υ. Ε. Τ. 1937

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ταμεῖον				Δρχ.	6,659,10
'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος					
Λ)σμὸς Σ.Υ.Ε.Τ.	No 86,763	Δρχ.	306,986,10		
» «Τραπεζιτικῆς»	» 86,348	»	81,677,55		
» «'Υποτροφιῶν	» 86,764	»	13,509,—		
» 'Εράνου πρὸς ἑορτ. τῆς 50ετηρ. Διοικ. κ. 'Ιω. Δροσοπούλου	» 87,124	»	604,178,75	»	1,006,351,40
Χρεώγραφα					
		»	1,623,221,50		
διαφορὰ ἐξ ἀναγωγῆς 31)12)37		»	231,075,50	»	1,854,297,—
Ἔξοδα 'Εγκαταστάσεως					
		»	479,587,85		
Μεῖον ἀποσβέσ.		»	129,587,85	»	350,000,—
Βιβλιοθήκη		»	391,465.—		
Μεῖον ἀποσβέσ.		»	90,465,—	»	301,000,—
Συμμετοχὴ εἰς τὴν 'Υπαλλ. Προμηθ. Ἕνωσιν Συν. Π.Ε.				»	3,000.—
				Δρχ.	3,521.307,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Περιουσία	2.707.000.—
'Εφημ. «Τραπεζιτικὴ» τρέχ. λ)σμὸς	81.677.55
Λ)σμὸς 'Υποτροφιῶν (Κατάθ. παρὰ τῇ 'Εθν. Τραπ.)	13.509.—
Ἔρανος πρὸς ἑορτασμὸν 50ετηρίδος Διοικητοῦ κ. 'Ι. Δροσοπούλου	604.178.75
'Εκκρεμεῖς λ)σμοὶ	114.065.—
Ἔσοδα καὶ Ἔξοδα (ὑπολ. εἰς νέον)	877.20
	3.521.307.50

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ

'Ανάλυσις κατὰ λ)σμὸν	Πραγματοποιηθ. κατὰ τὸ ἔτος 1936	Προϋπολογισθ. διὰ τὸ ἔτος 1937	Πραγματοποιηθ. κατὰ τὸ ἔτος 1937
Α' ΕΞΟΔΑ			
'Ενοίκιον	128,000,—	144,000,—	144,000,—
Φωτισμὸς	39,262,50	45,000,—	48,142,55
Θέρμανσις	4,213,—	8,000,—	9,224,—
Ἔξοδα 'Εορτῶν καὶ Συγκεντρώσεων	24,908,—	25,000,—	29,823,70
'Υλικὰ Γραφείου καὶ Ἔντυπα	6,678,—	8,000,—	8,055,—
Ἔξοδα 'Εκπαιδεύσεως	120.915,40	150,000,—	165,803,—
Μισθοὶ Προσωπικοῦ	65,600,—	85,000,—	79,095,50
Συνδρομαὶ Τηλεφώνου	3,101,70	5,000,—	5,299,90
Διάφορα Ἔξοδα	25.824,—	30,000,—	31,126,—
Ἔκτακτα Ἔξοδα	—	20,000,—	66,750,—
Ἔκτακτα Βοηθήματα	43,276,—	30,000,—	33,265,—
Ὕδρευσις	8,414,60	10,000,—	6,408,80
'Επισκευαὶ Κ)τος	1,620.—	5,000,—	4,518,—
Ἔξοδα Καθαριότητος 'Εστιατορίου	—	—	22,451,—
	502,829,65	565,000,—	653,962,45
Β'. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ			
'Επὶ 'Εξόδων 'Εγκαταστάσεως	54,365,35	85,000,—	129,587,85
» Βιβλιοθήκης	21,783,—		90,465,—
Γ'. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ			
Δι' ἐνδεχομένην πτῶσιν τῆς ἀξίας τῶν χρεωγράφων μας	50,000,—	—	231,075,50
Δ'. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ	126,204,60	80,000,—	—
'Αφιέμενον εἰς νέον			877,20
	755,182,60	730,000,—	1,105,968,—

'Ανάλυσις κατὰ λ)σμὸν		Πραγματοποιηθ. κατὰ τὸ ἔτος 1936	Προϋπολογισθ. διὰ τὸ ἔτος 1937	Πραγματοποιηθ. κατὰ τὸ ἔτος 1937
ΕΣΟΔΑ				
Συνδρομαὶ καὶ Δικ. 'Εγγρ. Μελῶν Κ. Κ)τος		283,591,—	275,000,—	296,216,—
Συνδρομαὶ καὶ Δικ. 'Εγγρ. Μελῶν 'Υπ)των		187,443,05	175,000,—	182,907,40
Τόκοι, Τοκομερίδια καὶ Μερίσματα		83,325,—	80,000,—	95,046,—
Δωρεαὶ ('Επιχορήγησις 'Εθν. Τραπ.)		200,000,—	200,000,—	200,000,—
Διάφορα ἄλλα ἔσοδα:		823,55	—	
'Υπολ. παλ.	2,723,10			
'Εξ ἐπαναφορᾶς προβλέψεως διὰ τὴν ἔκδ. τῆς Τραπ. 'Εγκυκλοπ. ματαιωθείσης	98,000,—			
Διαφορᾶς ἐξ ἀναγωγῆς τῶν χρεωγράφων εἰς τὴν τιμὴν 31)12)37	231,075,50			331,798,60
Δραχ.		755,182,60	730,000,—	1,105,968,—

ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ

		Τιμὴ κατὰ τὴν 31-12-36	'Αξία
21	Μετοχαὶ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης	68.800	Δρχ. 1.444.800.—
42	» τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος	7.810	» 328.020.—
45	» 'Εθν. Κτηματικῆς Τραπέζης	1.165	» 52.425.—
1	'Ομολογ. Λαχ. Δαν. 'Εθν. Τραπ. 2 1/2 % 1904—No 203061	78	» 78.—
1	» » » » » 2 1/2 % 1912—No 100933	69	» 69.—
58	» » » « » 7 % 1925—No 349491—500,511—40, No 349551—68	325	» 18.850.—
10	» » » » » 7 % 1926—No 91061—70	327	» 3.270.—
1	» 'Εθν. Λαχ. Δαν. 5 % 1920—No 58021 A	125	» 125.—
82	» » » » 6 1/2 % 1922 No Γ' 634651—660 I 61011—20 51—100, No Θ' 201794—805	67.50	» 5.535.—
18	» » » » 6 % 1926 No I 53024—26, I 195881—85, IA 435671—680	62.50	» 1.125.—
			Δρχ. 18.54.297.—

ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ἔπιπλα Λέσχης	Δρχ. 200.000.—
Μουσικὰ Ὄργανα	» 95.000.—
Μαγειρικὰ Σκεύη καὶ Σκεύη Κυλικείου	» 50.000.—
Εἴδη Φωτισμοῦ	» 5.000.—
	Δρχ. 350 000.—

ΠΡΟ'Υ'ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1938

Α'.) ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Ἔξοδα 'Εγκαταστάσεως (ἀγορὰ ἐπίπλων, σκευῶν καὶ ἐπισκευαὶ αὐτῶν)	Δρχ. 50.000,—
Βιβλιοθήκη (ἀγορὰ βιβλίων, συνδρ. περιοδικῶν κλπ,)	» 50,000,—
	Δρχ. 100.000,—

Β'.) ΕΣΟΔΑ

Μηνιαῖαι Συνδρομαὶ καὶ Δικαιώμ, ἐγγρ. Μελῶν Κ. Κ)τος	Δρ. 280,000,—
» » » » » » 'Υπ)των	» 180,000,—
Τόκοι, Τοκομερίδια καὶ Μερίσματα	» 90,000,—
'Επιχορήγησις 'Εθνικῆς Τραπέζης	» 200,000,—
	Δρχ. 750,000,—

Γ'.) ΕΞΟΔΑ

'Ενοίκιον	Δραχ. 144.000.—
Φωτισμὸς	» 48.000.—
Θέρμανσις	» 10.000.—
Μισθοὶ Προσωπικοῦ	» 70,000.—
Ὕδρευσις	» 7.000.—
Συνδρομαὶ Τηλεφώνου	» 6.000.—
Ἔξοδα ἑορτῶν καὶ Συγκεντρώσεων	» 30.000.—
'Υλικὰ Γραφείου καὶ Ἔντυπα	» 8.000.—
Ἔξοδα 'Εκπαιδεύσεως	» 170.000.—
Ἔκτακτα ἔξοδα	» 75.000.—
'Επισκευαὶ Κατ)τος	» 7.000.—
Διάφορα ἔξοδα	» 75.000.—
	» 650.000.—
'Αποσβέσεις	» 100,000,—
	Δρχ. 750.000.—

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1937

Ἐνεργητικὸν			Παθητικὸν	
Ταμεῖον		1004,20	Καθαρὰ περιουσία :	
Σ.Υ.Ε.Τ.Ε τρεχ. λ)σμὸς		81677,55	Ἐκ προικοδοτήσεως Συλλόγου 30.000	
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως		16913	Ἐκ κερδῶν προηγουμ. χρήσεως 104.000	
Ἀπαιτήσεις ἐκ συνδρομῶν μήπω μεταφερθεισῶν :			Ἐκ κερδῶν χρήσεως 1937 15.000	149000
τρίτων	17.200		Ζημίαι καὶ κέρδη (ὑπόλοιπον εἰς νέον)	599.75
συναδέλφων	19.730	36.930	Ἀποδείξεις παρ' ἀν)ταῖς πρὸς εἴσπραξιν—λ)σμοὶ τάξεως	86.020
Ἐκκρεμεῖ λ)σμοὶ		13.075		
Ἀν)ταὶ—ἀποδείξεις πρὸς εἴσπραξιν—λ)σμὸς τάξεως		86.020		
		235.619.75		235.619.75

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ "ΚΕΡΔΗ & "ΖΗΜΙΑΙ

Χρέωσις			Πίστωσις	
Κόστος ἐφημερίδος		233054.—	Ὑπόλοιπον προηγουμένης χρήσεως	
Γεν. ἔξοδα		153941.60	Ἀπὸ συνδρομάς	717.90
Καθαρὰ κέρδη .			Συναδέλφων	159.278.50
Διατιθέμενα πρὸς ἐπαύξησιν			Τρίτων	133.773
Καθαρᾶς περιουσίας 15000				293.051.50
Ἀφιέμενα εἰς νέον	599.75	15.599.75	Ἀπὸ ἔσοδα ἐκ διαφημίσεων	102.036.40
			Ἀπὸ διάφορα ἔσοδα	6789.55
		402.595.35		402.595.35

ΕΥΓΕΝΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις τῆς Τραπέζης μας πληροφορηθεῖσα ὅτι ὁ συνάδελφος Νίκος Γρηγοράτος εἶναι ἑτοιμοθάνατος ἔσπευσε νὰ κοινοποιήσῃ τὴν κατ' ἐκλογὴν προαγωγήν του.

Ἡ πρᾶξις αὕτη ἀνεξαρτήτως τῆς ἐπιδράσεως, τὴν ὁποίαν ἔχει εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ ἀποθανόντος, ἔχει μίαν ἠθικὴν σημασίαν ἀσυγκρίτως μεγαλειτέραν, τὴν ὁποίαν ἔχομεν καθῆκον νὰ ἐξάρωμεν καὶ νὰ τονίσωμεν ὅλως ἰδιαιτέρως.

Ἀποδεικνύει πράγματι μίαν σπανίαν λεπτότητα, ἡ ὁποία ἦλθε νὰ γλυκάνῃ τὰς τελευταίας στιγμὰς ἑνὸς ἑτοιμοθανάτου καὶ νὰ τοῦ ἀφήσῃ ὡς τελευταίαν ἀνάμνησιν ἀπὸ τὴν ζωὴν τὴν στοργὴν τοῦ μεγάλου Ἱδρύματος, τὸ ὁποῖον διὰ τῆς εὐγενοῦς του χειρονομίας παρέστεκεν εἰς τὸ προσκέφαλον τοῦ θνήσκοντος πιστοῦ καὶ καλοῦ λειτουργοῦ του.

Τὸ εὐχαριστῶ, τὸ ὁποῖον δὲν ἠδυνήθησαν νὰ προφέρουν τὰ διὰ παντὸς κλεισθέντα χείλη τοῦ Νίκου Γρηγοράτου ἐκφράζομεν ἡμεῖς ὅλοι οἱ συνάδελφοί του μὲ βαθεῖαν συγκίνησιν πρὸς τὴν Σεβαστὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης μας, ἡ ὁποία εὗρε μίαν ἀληθῶς εὐγενῆ καὶ ἀνωτέραν πρᾶξιν διὰ νὰ ἐκδηλωθῇ ἐξ ἀφορμῆς τοῦ θανάτου ἑνὸς ἀρίστου συναδέλφου.

Τὴν αὐτὴν λεπτότητα μαρτυρεῖ καὶ ἡ ἀπόφασις τῆς Τραπέζης, ὅπως διορίσῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της τὸν ἀπορφανισθέντα υἱὸν τοῦ ἀειμνήστου συναδέλφου μας Ε. Σταυρίδη.

Εὐχόμεθα ὁ νέος συνάδελφος νὰ φανῇ ἄξιος καὶ τοῦ πατρός του καὶ τῆς πατρικῆς στοργῆς, τὴν ὁποίαν τοῦ ἐπέδειξεν ἡ Τράπεζα.

ΝΙΚΟΣ ΓΡΗΓΟΡΑΤΟΣ

Μὲ ἐκδηλώσεις εἰλικρινοῦς λύπης συνώδευσαν οἱ συνάδελφοι τὸν ἀείμνηστον Νίκον Γρηγοράτον εἰς τὴν τελευταίαν του κατοικίαν.

Ὁ ἀτυχὴς συνάδελφος ἐδοκιμάσθη ὅσον ὀλίγοι ἀπὸ τὸν σωματικὸν πόνον, τὸν ὁποῖον τοῦ ἐπεφύλασσε μία σκληρὰ καὶ ἀδυσώπητος μοῖρα.

Πραγματικὰ καλλιεργημένος ὅμως καὶ ἀνώτερος ἀπέδειξε μίαν θαυμαστὴν ἐγκαρτέρησιν καὶ ἀντιμετώπισε τὸν θάνατον μὲ ἀληθῆ ἡρωϊσμὸν καὶ φιλοσοφικὴν διάθεσιν.

Ὅταν ἔζη ἐξετιμᾶτο καὶ ἠγαπᾶτο παρ' ὅλων διὰ τὸν βαθύτατον ἀλτρουϊσμόν του, τὴν ἀνεπτυγμένην συναδελφικὴν συνείδησιν, τὴν γλυκύτητα καὶ εὐγένειαν τοῦ χαρακτῆρός του, τὴν μόρφωσίν του, τὴν ἀξίαν του.

Νεκρὸς ἤδη ἀφήνει μίαν μεγάλην ὀδύνην εἰς τοὺς οἰκείους του καὶ εἰς ἡμᾶς ὅλους τοὺς συναδέλφους του, διότι ὅλοι ἔχομεν νὰ ἐνθυμηθῶμεν ἕνα καλόν του λόγον, μίαν εὐγενικήν του πρᾶξιν.

Η ΕΥΝΟΪΚΗ ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΩΝ

Κατόπιν τῆς γνωστῆς εὐνοϊκῆς λύσεως, ἥτις ἐδόθη ὑπὸ τῆς Σης Διοικήσεως εἰς τὸ ζήτημα τῶν Γραφέων, οὗτοι ἀπέστειλαν ἐκ πλείστων ὑποκ)των πρὸς τὴν Δ.Ε. τοῦ Συλλόγου θερμὰ εὐχαριστήρια τηλεγραφήματα καὶ ἐπιστολάς, δι' ὧν πρὸς τούτοις παρακαλοῦσι τὸν Πρόεδρον τῆς Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου νὰ ἐκφράσῃ πρὸς τὴν Σην Διοίκησιν τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῶν καὶ νὰ διαβεβαιώσῃ ταύτην, ὅτι νέος ζῆλος ἀπεριόριστος προσετέθη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΑΙΘΟΥΣΗΣ ΤΟΥ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ

Τῇ 1 Ἰανουαρίου ἐτελέσθησαν τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας μεγαλοπρεποῦς αἰθούσης ταμιευτηρίου τοῦ κεντρικοῦ καταστήματος:

Κατὰ τὴν τελετὴν ὁ προϊστάμενος τοῦ ταμιευτηρίου κ. Δημ. Σκουζὲς προσεφώνησε τὸν κ. Διοικητὴν ὡς ἑξῆς:

Τὰ ἐγκαίνια τῆς αἰθούσης ταύτης, ἥτις διεσκευάσθη, ὅπως στεγάσῃ ἀνταξίως τοῦ μεγάλου Ἱδρύματος, τοῦ ὁποίου ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ εἴμεθα ὑπάλληλοι, τὴν μεγαλειτέραν ἀσφαλῶς καὶ ἐκ τῶν πλέον σημαντικῶν ὑπηρεσιῶν της, τὰς «Καταθέσεις Ταμιευτηρίου» εἶναι νέον δεῖγμα τῆς στοργῆς, δι' ἧς μᾶς περιβάλλει ὅλους καὶ διαρκῶς ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις.

Κατ' εὐτυχῆ δὲ συγκυρίαν, τὰ σημερινὰ ἐγκαίνια συμπίπτουσι μὲ τὸν ἑορτασμὸν ἑνὸς ὡραίου ἰωβιλαίου, τῆς ἐπετείου πεντήκοντα ἐτῶν φωτεινῆς δράσεως τοῦ σεβαστοῦ καὶ ἀγαπητοῦ μας Διοικητοῦ κ. **Ἰωάννου Δροσοπούλου,** ὁ ὁποῖος τόσον στενὰ συνέδεσε τὸ ὄνομά του μὲ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ὥστε τοῦτο νὰ ἀποτελῇ φωτεινὸν σύμβολον διὰ τὰς ἐπιγιγνομένας γενεὰς τῶν ὑπαλλήλων Αὐτῆς.

Ἔχομεν δὲ ὅλοι τόσον συνηθίσει νὰ συνδέωμεν τὴν εὐημερίαν τῆς Τραπέζης μας μέ τὸν Διοικητήν μας, ὁ ὁποῖος ἐργαζόμενος, ὡς εἰργάσθη ἔφερεν αὐτὴν εἰς τὴν σημερινήν της περιωπήν, ὥστε εὐχόμενοι πλήρεις εὐγνωμοσύνης καὶ ἀγάπης εἰς τὸν σημερινὸν ἑορτάζοντα διοικητὴν Πατέρα μας «εἰς πολλὰ τὰ ἔτη Σου» ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἐκφράζομεν ὑπὲρ τῆς μητρὸς Τραπέζης τὸν μύχιον πόθον ὅλων μας.

Ἐς ὥρας εὐτυχίας Ἐσαεὶ

Δι' ὡραίων ἐκφράσεων προσεφώνησε τὸν κ. Διοικητὴν καὶ ὁ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς τῶν Ὑποκαταστημάτων κ. Σπυρ. Καραπάνος.

Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ἡ Ἐπιμελητεία Κ)τος καὶ ψυχαγωγίας θέλουσα νὰ ἐνθαρρύνῃ πᾶσαν ἐκδήλωσιν τῶν συναδέλφων ὑποβοηθητικὴν τοῦ πνεύματος τῆς μεταξύ των στενωτέρας ἐπικοινωνίας καὶ νὰ καταστήσῃ τὸ ἐντευκτήριον τοῦ Συλλόγου τὸ κέντρον τῆς ἐπικοινωνίας αὐτῆς, ὠργάνωσε, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἱστορικοῦ διὰ τὰ χρονικὰ τῆς Τραπέζης μας γεγονότος τῆς συμπληρώσεως 50 ἐτῶν ὑπερεσίας ἢ μᾶλλον ὑπηρεσιῶν τοῦ Διοικητοῦ κ. Ἰωάννου Α. Δροσοπούλου, ἔκθεσιν καλλιτεχνικὴν τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων τῆς ὁποίας τὰ ἐγκαίνια ἐγένοντο τὴν 14ην Ἰανουαρίου εἰς τὸ Κ)μα τοῦ Συλλόγου.

Εἰς ταύτην συμμετέσχον ὡς ἐκθέται ἐκ μὲν τοῦ Κ)κοῦ Κ)τος ἡ Δὶς Ἑλένη Δημητριάδου καὶ κ.κ. Η.Κουμετάκης, Ν. Μαγιάσης Η. Μάλωσης, Στ. Νικολαΐδης, Δ. Παππαδιαμαντόπουλος, Μ. Μαράγκος, Σ. Μαρούδας, Λ. Σκαλίγκος, Σ. Σταμόπουλος, Κ. Κουτουλάκης καὶ Μ. Κωνσταντινίδης. Ἐκ δὲ τῶν ὑποκαταστημάτων ἡ Κα Μ. Γαλανάκη καὶ οἱ κ. κ. Ν. Γιαννακόπουλος, Κ. Τζοάννος, Μ. Τρικουράκης, Θ. Νικολαΐδης, Κ. Παχείδης καὶ Δ. Χιωτόπουλος.

Ἡ ἔκθεσις αὕτη εἰς ἣν περιελήφθησαν περὶ τὰ 130 ἔργα, ἐλαιογραφίαι, παστέλ, σκίτσα καὶ φωτογραφίαι ἐσημείωσε πολλὴν ἐπιτυχίαν. Ἐκ τῶν ἐκτεθέντων ἔργων ὑπερήρεσαν τὰ σατυρικὰ σκίτσα τοῦ ἐπιθεωρητοῦ κ. Κουμετάκη, γνωστοῦ καὶ διακεκριμένου συνεργάτου ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, τὰ ἔργα τοῦ κ. Ν. Μαγιάση ἀριστούχου τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν ὡς καὶ οἱ πίνακες τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ὑπ)τος Ἀμφίσης κ. Μ. Τρικουράκη. Ἐκ τῶν φωτογραφιῶν ἐθαυμάσθησαν ἰδιαιτέρως αἱ σταλεῖσαι ὑπὸ τοῦ κ. Κουτουλάκη, τοῦ κ. Σκαλίγκου τοῦ κ. Μαρούδα ἀλλὰ καὶ ὅλων τῶν ἄλλων ἀπαρτίσασαι ἕνα σύνολον πραγματικῶς καλλιτεχνικόν.

Ἡ ἔκθεσις προσελκύει καθημερινῶς πολλοὺς συναδέλφους καὶ ξένους ἐπισκέπτας. Ἐσημειώθησαν δὲ καὶ ἀγοραὶ ἔργων τῶν κ.κ. Νικολαΐδου, Μαρούδα καὶ Κωνσταντινίδου.

ΟΡΘΗ ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ὑποκαταστήματος Λεβαδείας κ. Χρῆστος Λαγοπάτης ἐπρότεινεν, ὅπως εἰς τὴν ἀπόφασιν περὶ ἐντειχισμοῦ ἀναμνηστικῶν πλακῶν εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα, εἰς ἃ ὑπηρέτησεν ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης μας κ. Ἰωάννης Δροσόπουλος συμπεριληφθῇ καὶ τὸ Ὑποκατάστημα Λεβαδείας, ὅπου ἀνήκει.

ὁ κ. Διοικητὴς ὑπηρέτησε κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς προσλήψεώς του εἰς τὴν Τράπεζαν, δηλ. κατὰ τὸ ἔτος 1888, προφανῶς κατ' ἀπόσπασιν ἐκ τοῦ Ὑποκαταστήματος Λαμίας, εἰς ὃ τὸ πρῶτον ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν.

Εὑρίσκομεν ὀρθοτάτην καὶ δικαίαν τὴν πρότασιν ταύτην τοῦ Διευθυντοῦ κ. Χρ. Λαγοπάτη καὶ συνηγοροῦμεν ζωηρῶς ὑπὲρ ἀποδοχῆς της διὰ νὰ μὴ στερηθῇ τὸ Ὑποκατάστημα Λεβαδείας τῆς τιμῆς, ἡ ὁποία τοῦ

Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΟΔΗΓΩΝ ΦΙΛΟΘΕΗΣ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Σχολείου Φιλοθέης ἡ ὁρκωμοσία τῶν Ὁδηγῶν τοῦ Προαστείου τούτου.

Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς ἑορτῆς ἡ ἀρχηγὸς τῆς 7ης Ὁμάδος Ἀθηνῶν (Φιλοθέης) Δνὶς Ἑλένη Ρημάκη ὡμίλησεν δι' ἐμπνευσμένου λόγου μεθ' ὃ ἤρχισεν ἡ ὁρκωμοσία.

Ἐπὶ σκηνῆς εἰδικῶς τοποθετηθείσης καὶ διακεκοσμημένης μὲ δασικὰ δένδρα ἐπηκολούθησεν τὸ ὑπόλοιπον πρόγραμμα τῆς τελετῆς.

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ προγράμματος ἐκτελεσθέντος μὲ ἐξαιρετικὴν τέχνην ἀπὸ τὰς μικρὰς ὁδηγοὺς ὡμίλησεν ὁ Γραμματεὺς τοῦ Τοπικοῦ Προσκοπικοῦ Συνδέσμου συνάδελφος κ. Μιχαὴλ Πουλάκης ὡς ἑξῆς:

Κυρίαι καὶ Κύριοι,

«Ὁ ὁδηγισμὸς ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ στοιχεῖον πολιτισμοῦ εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ ὑφίσταται εἰς τὸ ὡραιότερον μέρος τῆς Ἀττικῆς, εἰς τὸ πλέον πολιτισμένον καὶ γραφικὸν μέρος τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὴν Κηπούπολιν Φιλοθέης.

Διὰ τοῦτο αἰσθάνομαι ἱερὰν ὑποχρέωσιν ὡς Γραμ. τοῦ Προσκοπικοῦ Συνδέσμου Φιλοθέης καὶ ὡς οἰκιστής, ὅπως δημοσίᾳ εὐχαριστήσω τὰς ἀξιοτίμους Κυρίας, Κυρίαν Κουρμούλη καὶ Κυρίαν Καρούσου Γενικὴν καὶ Τοπικὴν Ἔφορον τοῦ Σώματος ὡς καὶ τὴν ἀρχηγὸν τῆς Ὁμάδος Δίδα Ἑλ. Ρημάκη διὰ τὰς καταβληθείσας παρ' αὐτῶν ἀόκνους προσπαθείας διὰ τὴν σύστασιν καὶ τὴν πρόοδον τῆς 7ης ὁμάδος Ὁδηγῶν Ἀθηνῶν (Φιλοθέης).

Ἡ χαρὰ μὲ τὴν ὁποίαν τὰ κορίτσια τῆς Φιλοθέης, ἀπεδέχθησαν, ἵνα συμμετάσχωσιν εἰς τὴν παγκοσμίαν ἠθικοπλαστικὴν ταύτην ὀργάνωσιν ἡ ὁποία προετοιμάζει καλὰς μητέρας ἐχούσας πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὸν Θεόν, τὴν Πατρίδα τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Οἰκογένειαν, μᾶς δίδει ἀπόλυτον βεβαιότητα ὅτι αἱ ὁδηγοὶ Φιλοθέης θὰ κρατήσουν ἄσβεστον τὴν Ἑλληνικὴν φλόγα διὰ τὸ καλὸν τοῦ τόπου καὶ πρὸς ὄφελος τοῦ Ἔθνους καὶ τῆς Κοινωνίας.

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

Ἡ συνάδελφος κυρία Ρένα Ζογγολοπούλου, τοῦ Κ)κοῦ Κ)τος προσέφερε εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διὰ τὸ Ἐντευκτήριον αὐτοῦ, χάλκινον ἀγαλμάτιον νέας γυναικός, ἀρίστης τέχνης, ἔργον τοῦ ἀδελφοῦ της καὶ εὐφήμως γνωστοῦ εἰς τοὺς καλλιτεχνικοὺς κύκλους γλύπτου κ. Γ. Ζογγολοπούλου συνοδεύσασα αὐτὸ διὰ τῆς ἑξῆς ἐπιστολῆς:

Πρὸς τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ Σ. Υ. Ε. Τ. Ε.

Κύριοι,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρακαλέσω, ὅπως δεχθῆτε διὰ τὸ Ἐντευκτήριον τοῦ Συλλόγου σας χάλκινον γυμνόν, ἔργον τοῦ ἀδελφοῦ μου γλύπτου κ. Γ. Ζογγολοπούλου.

Τοῦτο προσφέρεται, εἰς ἔνδειξιν τῆς ζωηρᾶς ἱκανοποιήσεως, ἣν ὅλοι οἱ συνάδελφοι αἰσθανόμεθα διὰ τὸ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Συμβουλίου σας ἐξυψωθὲν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐπίπεδον πολιτισμοῦ τοῦ Ἐντευκτηρίου τοῦ Συλλόγου.

Μετὰ πάσης τιμῆς

Ρένα Ζογγολοπούλου

Τὸ Δ. Συμβούλιον ἀποδεχθὲν εὐχαρίστως τὴν προσφοράν, ἐξουσιοδότησε τὸν κ. Πρόεδρον ν' ἀπευθύνῃ εὐχαριστήριον γράμμα πρὸς τὴν δωρήτριαν ἐκ μέρους τοῦ Συμβουλίου, ὅπερ καὶ ἐγένετο, ἐκφρασθῆ καὶ προφορικῶς πρὸς τὴν κυρίαν Ζογγολοπούλουτῶν εὐχαριστιῶν τόσον τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου κ. Π.Λυκιαρδοπούλου, ὅσον καὶ τοῦ ἁρμοδίου Ἐπιμελητοῦ Κ)τος κ. Νικ. Μάλλιαρη.

Παραθέτομεν φωτογραφίαν τοῦ δωρηθέντος ἀγαλματίου, ὅπερ ἄριστης, ὡς εἴπομεν τέχνης εὕρηται τοποθετημένον ἐπὶ ὡραιωτάτης ἐκ πρασίνου μαρμάρου βάσεως.